



**भारत का राजपत्र**  
**The Gazette of India**

## **(EXTRAORDINARY)**

విలేక కెండి

<b>ભાગ - IX</b>	<b>અનુભાગ ૧</b>
<b>PART IX</b>	<b>SECTION 1</b>
<b>જ્ઞાન ૧૯</b>	<b>વિજ્ઞાન ૧</b>

प्राधिकार से प्रकाशित  
Published by Authority  
प्राधिकारद द०१८५८ द क्षेत्रवागीद

सं-१  
No. १  
मंदिर, ०

नई दिल्ली सोमवार, डिसेम्बर 22, 1986  
New Delhi Monday, December 22, 1986  
नवंबर की सूची प्रकाशित हुई। इसमें २७, ०८८

ਪੁ਷ਯ 1, 1908 (ਸਕਾ)  
Pushya 1, 1908 (Saka)  
ਪੁਲਵ. ੧, ੧੯੦੮ (ਈ)

खन्द-६  
Vol. 6

**MINISTRY OF LAW AND JUSTICE  
(Legislative Department)**

New Delhi, October 30, 1986

The translations in Kannada of the following namely— (1) The All India Services Act, 1951 (2) The Muslim Personal Law (Shariat) Application Act, 1937 (3) The Identification of Prisoners Act, 1920 (4) The Government Saving Certificates Act, 1959 (5) The Indian Fisheries Act, 1897 (6) The Indian Christian Marriage Act, 1872 (7) The Census Act, 1948 (8) The Seamen's Provident Fund Act, 1966 (9) The Asian Development Bank Act, 1966 (10) The Official Secrets Act, 1923.

ಕೆಳಕಂಡ ಅದನಿಯವಗಳು ಏಂದರೆ (೧) ಅಶ್ವಲ ಭಾರತ ಸೇವೆ ಅಥವಿಯವು, ರೋಗಿ (೨) ದುಸ್ಹಿಪ್ತರ ವೈಯಂಕಿರ ಕಾನೂನು (ಪರಿಯಂತ್ರ) ಅನ್ವಯಿ ಅದನಿಯವು, ರೋಗಿ (೩) ಬಂಧಿಗನ್ನ ಗುರ್ತಿಸುವ ಅದನಿಯವು, ರೋಗಿ (೪) ಸರ್ಕಾರೀ ಖಾತ್ರಾಯ ಪ್ರಪಂಚ ಪತ್ರ ಅದನಿಯವು, ರೋಗಿ (೫) ಭಾರತ ಮೀನುಗಾರಿಕೆ ಅದನಿಯವು, ರೋಗಿ (೬) ಭಾರತೀಯ ಕೃಸ್ತರ ವಿವಾಹ ಅದನಿಯವು, ರೂಪಿ (೭) ಜನಾರ್ಥ ಅದನಿಯವು, ರೂಪಿ (೮) ನಾಟಕರ ಭವಿಷ್ಯ ನಿಧಿ ಅದನಿಯವು, ರೂಪಿ (೯) ಚಿಮ್ಮೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಅದನಿಯವು, ರೂಪಿ (೧೦) ಕರಾರಂ ರಹಸ್ಯ ಅದನಿಯವು, ರೂಪಿ.

ಇವರು ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಂತರವನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರ ಪತ್ರಿಕೆಯವರ ವಾರ್ಥಾರ್ಥಿಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಕಟಣೆಯಲ್ಲಿದೆ ಎಂತು ಅದಿಕೃತ ಭಾಷಾಂತರಗಳ ಅಧಿಸಿಯಂತು, ಏಂತ್ಯ ರ (ಇಂಡಿ ರ 80) ಅನೇಕರಿಂದ (ಕ) ಖಿಂಡದ ಮೇಲೆ ಇವರು ಅಧಿಸಿಯಂತು ಅದಿಕೃತ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಂತರವಂತಹವನ್ನು ಬಾಹ್ಯಕರು ಕೂಡಾ ಹಾನಿಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

## ಅಶಿಲ ಭಾರತ ಸೇವಾ ಅಧಿನಿಯಮ, 1951

(1951ರ ಅಧಿನಿಯಮ ಸಂಖ್ಯೆ 61)

129ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್, 1951.]

ಒಕ್ಕೂಟಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ರಾಜ್ಯಗಳಿಗೆ ಒಂದೇ ಆದ ಅಶಿಲ ಭಾರತ ಸೇವೆಗಳಿಗೆ ನೇಮಕಾತಿ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಮತ್ತು ನೇಮಕಗೊಂಡ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸೇವಾ ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ವಿನಿಯಮಿಸುವ ಒಂದು ಅಧಿನಿಯಮ.

ಸಂಸತ್ತಿನಿಂದ ಈ ಕೆಳಕಂಡಂತೆ ಅಧಿನಿಯಮಿತವಾಗತಕ್ಕದ್ದು:-

1. ಚಿಕ್ಕ ಹೆಸರು.- ಈ ಅಧಿನಿಯಮವನ್ನು ಅಶಿಲ ಭಾರತ ಸೇವಾ ಅಧಿನಿಯಮ, 1951 ಎಂದು ಕರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.

2. ಪರಿಭಾಷೆ.- ಈ ಅಧಿನಿಯಮದಲ್ಲಿನ “ಅಶಿಲ ಭಾರತ ಸೇವೆ” ಎಂಬ ಪದಾವಳಿಗೆ, ಭಾರತ ಆಡಳಿತ ಸೇವೆ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುವ ಅಥವಾ ಭಾರತ ಪೊಲೀಸು ಸೇವೆ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುವ ಅಥವಾ 2ಎ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಲಾದ ಯಾವುದೇ ಇತರ ಸೇವೆ ಎಂದು ಅರ್ಥ.

2ಎ. ಇತರ ಅಶಿಲ ಭಾರತ ಸೇವೆಗಳು.- ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವು, ಸರ್ಕಾರಿ ರಾಜಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಸೂಚನೆಯ ಮೂಲಕ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಗೊತ್ತಪಡಿಸಬಹುದಾದಂಥ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಅಶಿಲ ಭಾರತ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ರಚಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸೇವೆಗಳಿಗೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ದಿನಾಂಕಗಳನ್ನು ಗೊತ್ತಪಡಿಸಬಹುದು, ಎಂದರೆ:-

1. ಭಾರತ ಇಂಜನಿಯರ್‌ಗಳ ಸೇವೆ (ನೀರಾವರಿ, ವಿದ್ಯುತ್ಪಾತ್ಕಾರ್ಮಿಕ ಕಟ್ಟಡ ಮತ್ತು ರಸ್ತೆಗಳು);

2. ಭಾರತ ಅರಣ್ಯ ಸೇವೆ;

3. ಭಾರತ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಮತ್ತು ಆರೋಗ್ಯ ಸೇವೆ.

3. ನೌಕರಿ ಭೂತ್ವ ಮತ್ತು ಸೇವಾ ಷರತ್ತುಗಳ ವಿನಿಯಮನ.- (1) ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವು, ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ರಾಜ್ಯಗಳ ಸರ್ಕಾರಗಳೊಂದಿಗೆ ಸಮಾಲೋಚಿಸಿದ ತರುವಾಯ ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರಿ ರಾಜಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಧಿಸೂಚಿಸುವ ಮೂಲಕ ಅಶಿಲ ಭಾರತ ಸೇವೆಗೆ ನೇಮಕಾತಿ ಮಾಡಲು ಹಾಗೂ ನೇಮಕಗೊಂಡ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸೇವಾ ಷರತ್ತುಗಳನ್ನು ವಿನಿಯಮನಗೊಳಿಸಲು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ರಚಿಸಬಹುದು.

(1ಎ) ನಿಯಮಗಳನ್ನು ರಚಿಸಲು ಈ ಪ್ರಕರಣದ ಮೂಲಕ ಪ್ರದರ್ಶಿತವಾದ ಅಧಿಕಾರವು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಅವುಗಳ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ನಿಯಮವನ್ನು ಈ ಅಧಿನಿಯಮವು ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ದಿನಾಂಕಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆತವಲ್ಲದ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ಮೊವಾರ್ಸ್‌ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಜಾರಿಗೆ ತರುವ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರತಕ್ಕಿಂತು. ಆದರೆ ಅಂಥ ನಿಯಮವು ಯಾರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯವಾಗಬಹುದೋ ಆ ಯಾರೇ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಕೂಲವಾಗಿ ಬಾಧಕವಾಗುವ ಹಾಗೆ ಯಾವುದೇ ನಿಯಮವನ್ನು ಮೊವಾರ್ಸ್‌ನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಜಾರಿಗೆ ತರತಕ್ಕಿಂತು.

(2) ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರವು ಈ ಪ್ರಕರಣದ ಮೇರೆಗೆ ರಚಿಸಿದ ಪ್ರತಿಯೋಂದು ನಿಯಮವನ್ನು ಮತ್ತು ಅಂಥ ಯಾವುದೇ ನಿಯಮದ ಮೇರೆಗೆ ಅಥವಾ ಅದರ ಅನುಸರಣೆಯಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದ ಪ್ರತಿಯೋಂದು ವಿನಿಯಮವನ್ನು, ಅಂಥ ನಿಯಮವನ್ನು ಅಥವಾ ವಿನಿಯಮವನ್ನು ರಚಿಸಿದ ತರುವಾಯ ಆದಷ್ಟು ಬೇಗನೆ ಸಂಸ್ತಿನ ಪ್ರತಿಯೋಂದು ಸದನದ ಮುಂದೆ, ಅದು ಅಧಿವೇಶನದಲ್ಲಿರುವಾಗ ಒಂದು ಅಧಿವೇಶನದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬರುವ ಎರಡು ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಧಿವೇಶನಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಕವಾಗಬಹುದಾದ ಒಟ್ಟು ಮೂವತ್ತು ದಿನಗಳ ಅವಧಿಯವರೆಗೆ ಮಂಡಿಸತಕ್ಕಿಂತು ಮತ್ತು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಅಧಿವೇಶನದ ನಿಕಟೋತ್ತರದ ಅಧಿವೇಶನವು ಅಥವಾ ಒಂದಾದ ಮೇಲೊಂದರಂತೆ ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಬರುವ ಅಧಿವೇಶನಗಳ ಮುಕ್ತಾಯಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ, ಅಂಥ ನಿಯಮ ಅಥವಾ ವಿನಿಯಮವನ್ದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಮಾಪಾರ್ಥಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಎರಡೂ ಸದನಗಳು ಒಟ್ಟಿದರೆ ಅಥವಾ ಅಂಥ ನಿಯಮ ಅಥವಾ ವಿನಿಯಮವನ್ನು ರಚಿಸಕೂಡದೆಂದು ಎರಡೂ ಸದನಗಳು ಒಟ್ಟಿದರೆ, ಆ ತರುವಾಯ ಆ ನಿಯಮವು ಅಥವಾ ವಿನಿಯಮವು ಸಂದರ್ಭಾನುಸಾರ, ಹಾಗೆ ಮಾಪಾರ್ಥಿಗಾದ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗತಕ್ಕಿಂತು ಅಥವಾ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗತಕ್ಕಿಂತು. ಆದಾಗ್ಯ ಅಂಥ ಯಾವುದೇ ಮಾಪಾರ್ಥಿ ಅಥವಾ ರದ್ದತಿಯು ಆ ನಿಯಮದ ಅಥವಾ ವಿನಿಯಮವನ್ದ ಮೇರೆಗೆ ಹಿಂದೆ ಮಾಡಿದ ಯಾವುದೇ ಕಾರ್ಯದ ಸಿಂಧುತ್ವಕ್ಕೆ ಬಾಧಕವನ್ನುಂಟು ಮಾಡತಕ್ಕಿಂತು.

**4. ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ನಿಯಮಗಳ ಮುಂದುವರಿಕೆ.**— ಈ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಾರಂಭದ ನಿಕಟ ಮಾರ್ವದಲ್ಲಿ ಜಾರಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಮತ್ತು ಅಖಿಲ ಭಾರತ ಸೇವೆಗೆ ಅನ್ಯಾಯಸುವ ಎಲ್ಲಾ ನಿಯಮಗಳು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿರುವುದು ಮುಂದುವರಿಯತಕ್ಕಿಂತು ಮತ್ತು ಅವುಗಳನ್ನು ಈ ಅಧಿನಿಯಮದ ಮೇರೆಗೆ ರಚಿಸಿದ ನಿಯಮಗಳೆಂದು ಭಾವಿಸತಕ್ಕಿಂತು.

\* \* \* \* \*